



| EU-KONFORMITÄTS-<br>ERKLÄRUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | EC-DECLARATION OF<br>CONFORMITY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DÉCLARATION DE<br>CONFORMITE DE LA CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DECLARACIÓN CE DE<br>CONFORMIDAD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DICHIARAZINE DI<br>CONFORMITÀ CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Die Firma KS Tools erklärt als Markeninhaber in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:</p> <p><b>963.8054</b></p> <p><b>BRONZEplus Zugringschlüssel gekröpft 1.3/8"</b></p> <p>auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt</p> <p><u>Richtlinie</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> | <p>The company KS Tools hereby certifies on it's sole responsibility as brand owner that the following product:</p> <p><b>963.8054</b></p> <p><b>BRONZEplus Deep ring spanner 1.3/8"</b></p> <p>which is explicitly referred to this Declaration meets the following directives and standards</p> <p><u>Directive</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> | <p>La compagnie KS Tools se declare seul responsable, comme propriétaire de marque, que le produit suivant:</p> <p><b>963.8054</b></p> <p><b>Clés mixtes coudées BRONZEplus 1.3/8"</b></p> <p>qui fait l'objet de la présente déclaration, répond aux directives et normes suivantes</p> <p><u>Directive</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> | <p>La empresa KS Tools declara, en calidad de propietaria de la marca y bajo su responsabilidad exclusiva, que el siguiente producto:</p> <p><b>963.8054</b></p> <p><b>Llave de estrella de alta resistencia BRONZEplus, acodada 1.3/8"</b></p> <p>al que se refiere la presente Declaración satisface los requisitos esenciales de las siguientes Directivas y normas</p> <p><u>Directiva</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> | <p>La ditta KS Tools in quanto detentriche del marchio, dichiara sotto la sua totale responsabilità che il seguente prodotto:</p> <p><b>963.8054</b></p> <p><b>Chiave poligonale semplice BRONZEplus, piegata</b></p> <p>al quale si riferisce questa dichiarazione, risponde alle seguenti direttive o norme</p> <p><u>Direttiva</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> |
| <p>Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.</p> <p><br/>         Orhan Altin, Geschäftsführer</p>                                                                     | <p>The firm named at the top holds ready documentations as a proof of the fulfillment of the security aims and the essential protection demands to the realization.</p> <p><br/>         Orhan Altin, Managing Director</p>                                                                   | <p>La société identifiée ci-dessus tient prête pour examen les documentations prouvant le respect des règles essentielles de protection et de sécurité.</p> <p><br/>         Orhan Altin, Chef d'entreprise</p>                                                                    | <p>La empresa arriba indicada dispone de documentación acreditativa del cumplimiento de los objetivos de seguridad y los requisitos de seguridad esenciales.</p> <p><br/>         Orhan Altin, Gerente</p>                                                                                                                                                           | <p>La ditta sopra menzionata detiene la documentazione di prova dell'adempimento di tutti gli obiettivi di sicurezza e di tutti i requisiti di protezione.</p> <p><br/>         Orhan Altin, L'amministratore delegato</p>                                                                                  |



| EU-OVERENSSTEMMEL-<br>SESERKLÆRING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | EU-CONFORMITETIS-<br>VERKLARING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ-ΕC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ДЕКЛАРАЦИЯ О<br>СООТВЕТСТВИИ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Virksomheden KS Tools attesterer hermed, på eget ansvar som varemærkeindehaveren, at følgende produkt:</p> <p><b>963.8054</b></p> <p><b>BRONZE+ trækringsnøgle 1.3/8AF</b></p> <p>som udtrykkeligt henvises til i denne erklæring. opfylder følgende direktiver og standarder</p> <p><u>Direktiv</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> <p>Ovennævnte virksomhed er indehaver af dokumentation, som påviser overholdelse af sikkerhedskravene og de væsentlige beskyttelseskrav til inspektion.</p> | <p>Firma KS Tools potwierdza swoją wyłączną odpowiedzialność jako właściciel marki, że następujące produkty:</p> <p><b>963.8054</b></p> <p><b>BRONZE+ Oczkowy klucz do sprzegu 1.3/8"</b></p> <p>do których odnosi się ta deklaracja są zgodne z następującymi dyrektywami i normami</p> <p><u>Dyrektywa</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> <p>Firma wymieniona powyżej ma w posiadaniu odpowiednie dokumenty pozwalające potwierdzić wymagania dotyczące zasad bezpieczeństwa oraz zasadniczych wymagań BHP dla ewentualnej kontroli.</p> | <p>De firma KS Tools verklaart als eigenaar van het merk en enige verantwoordelijke, dat het volgende product:</p> <p><b>963.8054</b></p> <p><b>BRONZEplus Opsteek-ringsleutel, tweezijdig gebogen, 1.3/8"</b></p> <p>waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende richtlijnen resp. normen</p> <p><u>Richtlijn</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> <p>De bovenstaande firma houdt de documentatie als bewijs voor het vervullen van de veiligheidsdoeleinden en de essentiële beveiligingseisen ter inzage gereed.</p> | <p>Η εταιρεία KS Tools επιβεβαιώνει την αποκλειστική ευθύνη της ως ιδιοκτήτης του εμπορικού σήματος KS TOOLS ότι το προϊόν το οποίο:</p> <p><b>963.8054</b></p> <p><b>BRONZEplus Κουμπωτό πολύγωνο κλειδί, κυρτό</b></p> <p>αφορά αποκλειστικά η συγκεκριμένη δήλωση συμμόρφωσης CE είναι κατασκευασμένο έτσι ώστε να πληροί όλες τις οδηγίες και τα standards των κανόνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης</p> <p><u>Οδηγία</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> <p>Η ως άνω αναφερόμενη εταιρεία είναι κάτοχος όλων των απαραίτητων έγγραφων και δικαιολογητικών ως απόδειξη της συμμόρφωσης του συγκεκριμένου προϊόντος με τους κανόνες ασφαλείας και τους κανόνες προστασίας όπως αυτοί ορίζονται από τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> | <p>Компания KS Tools подтверждает свою полную ответственность, как владелец бренда, что следующие продукты:</p> <p><b>963.8054</b></p> <p><b>BRONZEplus Deep ring spanner 1.3/8"</b></p> <p>к которым относится эта декларация, соответствуют следующим директивам и стандартам</p> <p><u>Директива</u><br/>DIN EN 1127-1:2011-10, DIN EN ISO 80079-36:2016-12</p> <p>Компания, указанная выше, имеет в своем распоряжении соответствующие документы, позволяющие подтвердить требования правил техники безопасности и требования охраны труда для возможного контроля.</p> |
| <br>Orhan Altin / Administrerende direktør                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <br>Orhan Altin, Dyrektor zarządzający                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <br>Orhan Altin, Directeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <br>Orhan Altin, Διευθύνων σύμβουλος                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <br>Orhan Altin, Генеральный директор                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |